

# FreePOPs Manual

---

Scritto da Enrico Tassi, Nicola Cocchiaro

*Date* : 2004/07/07 11 : 01 : 15

*Revision* : 1.14

Documento rilasciato sotto la licenza GNU/FDL.

## Contents

<b>1</b>	<b>Introduzione</b>	<b>4</b>
1.1	Situazioni d'uso . . . . .	4
1.2	Feature . . . . .	4
1.3	Plugin . . . . .	5
<b>2</b>	<b>Storia</b>	<b>6</b>
<b>3</b>	<b>File di configurazione di FreePOPs</b>	<b>6</b>
<b>4</b>	<b>Parametri a riga di comando di FreePOPs</b>	<b>7</b>
<b>5</b>	<b>Configurazione del client email</b>	<b>8</b>
5.1	Tutorial per Outlook Express . . . . .	8
5.2	Tutorial per usare un server Proxy . . . . .	11
<b>6</b>	<b>Plugin</b>	<b>12</b>
6.1	libero.lua . . . . .	12
6.2	tin.lua . . . . .	12
6.3	lycos.lua . . . . .	12
6.4	popforward.lua . . . . .	12
6.5	aggregator.lua . . . . .	13
6.6	flatnuke.lua . . . . .	14
6.7	kernel.lua . . . . .	14
6.8	gmail.lua . . . . .	15
<b>7</b>	<b>Creare un plugin</b>	<b>15</b>
7.1	Panoramica sui plugin . . . . .	16
7.2	L'interfaccia tra il nucleo C ed un plugin . . . . .	16
7.3	L'interfaccia tra un plugin e il nucleo C . . . . .	17
7.4	L'arte di scrivere plugin (tutorial sui plugin) . . . . .	18
7.4.1	(step 1) Lo scheletro . . . . .	18
7.4.2	(step 2) Il login . . . . .	20
7.4.3	(step 3) Ottenere la lista dei messaggi . . . . .	25
7.4.4	(step 4) Le funzioni comuni . . . . .	29
7.4.5	(step 5) Cancellazione dei messaggi . . . . .	30
7.4.6	(step 6) Scaricare messaggi . . . . .	31
7.4.7	(step 7) Test . . . . .	32
7.4.8	(step 8) La tanto anticipata parte finale del tutorial . . . . .	33
<b>8</b>	<b>Segnalare un bug</b>	<b>38</b>
<b>9</b>	<b>FAQ</b>	<b>38</b>

<b>10 Autori</b>	<b>41</b>
10.1 Sviluppatori . . . . .	41
<b>11 Ringraziamenti</b>	<b>42</b>

# 1 Introduzione

FreePOPs è un demone POP3 più un interprete LUA e alcune librerie extra per il parsing di HTTP e HTML. Il suo scopo principale è tradurre richieste POP3 locali in azioni HTTP remote per le webmail supportate, ma in realtà è più flessibile di così: per esempio esiste un plugin per leggere news da un sito web come se fossero messaggi in una mailbox. Si può facilmente estendere FreePOPs al volo, senza neanche farlo ripartire; si può aggiungere un plugin o modificarne uno esistente semplicemente cambiando uno script, dato che i plugin sono scritti in LUA e sono interpretati al volo.

## 1.1 Situazioni d'uso

FreePOPs può essere utile in molte situazioni, qui descriviamo le più ovvie:

- Siete dietro un firewall che chiude la porta 110 ma volete comunque leggere la posta elettronica e la webmail del vostro provider fa schifo.
- Il vostro mail provider non vi permette di accedere alla mailbox con il protocollo POP3 ma solo tramite il servizio di webmail.
- Preferite usare la vostra mailbox invece di sfogliare le news di un qualche sito.
- Dovete sviluppare un server POP3 in meno di una settimana e volete che sia ragionevolmente veloce e che non consumi molta memoria.
- Non siete hacker del C, ma volete trarre beneficio da un frontend ad un server POP3, veloce e scritto in C, ma non volete perdere un mese a scrivere il backend in C. LUA è un linguaggio davvero semplice e leggero, una settimana è abbastanza per impararlo e poterlo usare in modo produttivo.

## 1.2 Feature

FreePOPs è l'unico software che conosciamo con queste feature:

- Server POP3 compliant con RFC (non con tutte le feature, ma compliant).
- Portabile (scritto in C e LUA il quale è scritto in C, quindi tutto è scritto nel linguaggio più portabile del mondo).
- Piccolo (in termini di risorse utilizzate) e ragionevolmente veloce.
- Estremamente estendibile al volo mediante un linguaggio semplice e potente.

- Piuttosto documentato.
- Rilasciato sotto la licenza GNU/GPL (questo significa che FreePOPs è Software Libero).

## 1.3 Plugin

Questi sono i plugin correntemente inclusi in FreePOPs:

**libero.lua** Questo plugin supporta in pieno la webmail di [www.libero.it](http://www.libero.it) per mailbox con domini come [@libero.it](mailto:@libero.it), [@iol.it](mailto:@iol.it), [@inwind.it](mailto:@inwind.it), [@blu.it](mailto:@blu.it).

**tin.lua** Questo plugin supporta in pieno la webmail di [communicator.virgilio.it](http://communicator.virgilio.it) per mailbox con domini come [@tin.it](mailto:@tin.it), [@virgilio.it](mailto:@virgilio.it).

**lycos.lua** Questo plugin supporta la webmail [mail.lycos.it](http://mail.lycos.it) per mailbox col dominio [@lycos.it](mailto:@lycos.it).

**popforward.lua** Questo è un plugin usato principalmente per testare moduli di FreePOPs. Esso agisce come un forward POP3, semplicemente si comporta come mediatore tra voi ed un vero server POP3. Questo plugin ci ha permesso di testare FreePOPs senza avere alcun vero plugin già scritto. Potreste usarlo per mascherare un server POP3 con molti bug che può venire facilmente compromesso grazie a richieste malevole. Ovviamente suggeriamo di esaminare per bene questo plugin, e fare un po' di hacking per prevenire richieste malevole al vostro server.

**aggregator.lua** Molti siti forniscono un backend RSS per indicizzare le loro news. Questo plugin fa sì che RSS si comporti come una mailbox in cui potete trovare una mail per ogni news.

**flatnuke.lua** Questo è un aggregator più potente per siti basati sul CMS Flat-Nuke, e permette il download dell'intero corpo delle news.<sup>1</sup>

**kernel.lua** Questo è un plugin per tenersi aggiornati sulle ultime versioni del kernel Linux.

**gmail.lua** Questo plugin supporta la mailbox su [gmail.google.com](http://gmail.google.com) per mailbox col dominio [@gmail.com](mailto:@gmail.com).

---

<sup>1</sup>Vedete [HTTP://flatnuke.sourceforge.net](http://flatnuke.sourceforge.net) per l'homepage del progetto

## 2 Storia

FreePOPs non nasce dal nulla. Un progetto simile (solo nella situazione d'uso principale) è LiberoPOPs.

L'antenato di FreePOPs è completamente scritto in C per ragioni poco interessanti. LiberoPOPs supporta "plugin" ma in maniera più statica e complessa. Il frontend al server POP3 potrebbe essere collegato ad un backend scritto in C, questo significa che dovrete ricompilare e far ripartire LiberoPOPs ogni volta che cambiate una riga in un plugin. Un altro punto interessante è che LiberoPOPs era stato creato dal nulla in un tempo molto breve (dovete essere Italiani e usare un indirizzo di posta @libero.it per capire perché), ciò vuol dire che era nato con molti bug e FIX-ME nel codice.

Il progetto LiberoPOPs ebbe un rapido successo, perché tutti ne avevano bisogno, quindi avevamo molti utenti. Nella filosofia della comunità open-source (e anche di Linux) devi rilasciare il software frequentemente, e questo è ciò che facevamo: rilasciavamo nuove versioni ogni due giorni. Non avevamo a che fare con utenti Unix, nè hacker, ma per la maggior parte utenti Win32. Ad un certo punto capimmo che questi erano pigri/stufi di aggiornare il software ogni due giorni. Il brutto mondo Win insegna che il software si auto-aggiorna, si auto-installa e probabilmente si auto-scrive.

Cercammo di risolvere il problema tirando fuori dal motore in C la maggior parte del codice che cambiava più spesso, ma questo era molto difficile visto che il C non è pensato per questo genere di cose. Una volta che LiberoPOPs si fu stabilizzato iniziammo a pensare a come risolvere meglio la cosa.

Un linguaggio di scripting/interpretato sembrò una buona scelta e dopo una lunga ricerca in rete e nei newsgroup universitari trovai LUA.. Questo non è il luogo per dire al mondo quanto sia bello questo linguaggio quindi non ne parlerò oltre qui. Integrare l'interprete LUA in LiberoPOPs non fu così difficile e FreePOPs ne è il risultato. Ora è davvero più facile scrivere/testare un plugin e (anche se non è ancora implementato) un sistema di auto-aggiornamento è molto facile da scrivere dato che non c'è bisogno di ricompilare il nucleo C in quasi nessun caso.

## 3 File di configurazione di FreePOPs

FreePOPs non ha bisogno di una vera configurazione. La maggior parte degli utenti non dovrebbe modificare il file di configurazione. Se siete sviluppatori o utenti curiosi il file di configurazione è `config.lua`, che si trova nella directory del programma sotto win32 o in `/etc/freepops/` in ambiente posix.

Più avanti vedremo come i plugin sono associati al dominio di un indirizzo di posta, e alcuni di questi plugin hanno alias per altri domini per rendere più facile la raccolta di news da alcuni siti. Leggete la documentazione dei plugin

per maggiori informazioni su di essi, e magari inviate una mail con il vostro nuovo alias se volete che venga integrato nella prossima versione di FreePOPs.

Dalla versione 0.0.11 il file `config.lua` ha una sezione `policy`. In questa sezione potete escludere o accettare classi di indirizzi mail. Questo può essere utile ad amministratori di rete.

## 4 Parametri a riga di comando di FreePOPs

La vera configurazione di FreePOPs viene impostata tramite argomenti a riga di comando. Questi sono descritti in dettaglio nelle pagine del man in ambienti Unix e qui di seguito. Tenete presente che in condizioni d'uso normali non serve specificare niente per usare FreePOPs, ma in caso di esigenze specifiche è bene fare riferimento a questo elenco:

- p <port>, -port <port>** Per default FreePOPs fa bind sulla porta 2000. Per modificare questo comportamento basta usare questo switch.
- t <num>, -threads <num>** FreePOPs può gestire connessioni multiple, fino a *num*. Il default è 5.
- b addr, -bind addr** Per fare bind su *addr* invece che `INADDR_ANY` (0.0.0.0). *addr* deve essere una stringa contenente un indirizzo IPv4 nel formato "ddd.ddd.ddd.ddd", o un nome host.
- l logfacility, -logmode logfacility** Può essere usato per specificare il tipo di logging. *logfacility* può essere "stdout" per standard output (il default), "syslog" per usare un demone di logging o un nome di file valido per avere un log su file.
- d, -daemonize** Sposta il processo in background rilasciando la tty.
- P <host>:<port>, -proxy <host>:<port>** Per dire a FreePOPs quale è il vostro proxy HTTP. Se *port* non è impostato viene usata la porta 8080 di default.
- A <username>:<password>, -auth <username>:<password>** Si usa per proxy con autenticazione, per specificare nome utente e password. Va usato con *-P* o la sua forma estesa.
- u name, -useragent name** Imposta lo useragent da usare nelle connessioni HTTP. Il default è "Firefox/0.8".
- s user.group, -suid user.group** Lascia i privilegi di root dopo il bind. Se lanciato da utente normale non serve questa opzione.
- h, -help** Stampa un messaggio di aiuto.

**-v, -verbose, -w, -veryverbose** Questo dice a FreePOPs di loggare alcune informazioni utili per riportare bug.

In ambienti posix come Debian GNU/Linux potete avviare FreePOPs al boot come servizio standard. In questo caso gli switch a riga di comando sono memorizzati in `/etc/default/free pops`, in alcuni sistemi basati su rpm dovreste trovare lo stesso file con nome `/etc/sysconfig/free pops`.

## 5 Configurazione del client email

Per configurare il client email dovete cambiare le impostazioni del server POP3. Solitamente dovete usare *localhost* come nome del server POP3 e *2000* come porta. Nel caso in cui installiate FreePOPs in un altro computer della vostra LAN, dovreste usare il nome di quell'host invece di *localhost*, mentre nel caso in cui abbiate cambiato la porta di default con lo switch `-p` dovreste immettere la stessa porta anche nel client email.. Dovete sempre usare come nome utente l'indirizzo di posta completo, per esempio *qualcosa@libero.it* invece che solo *qualcosa*. Questo è perché FreePOPs sceglie il plugin da caricare guardando al nome utente che deve quindi contenere tutte le informazioni. più sotto presentiamo tutti i plugin e i loro domini associati.

### 5.1 Tutorial per Outlook Express

Mostriamo qui come configurare Outlook Express in ambienti Windows per l'uso con FreePOPs. Altri client si configurano più o meno allo stesso modo.

1. Dal menu **Strumenti** seleziona la voce **Account...**



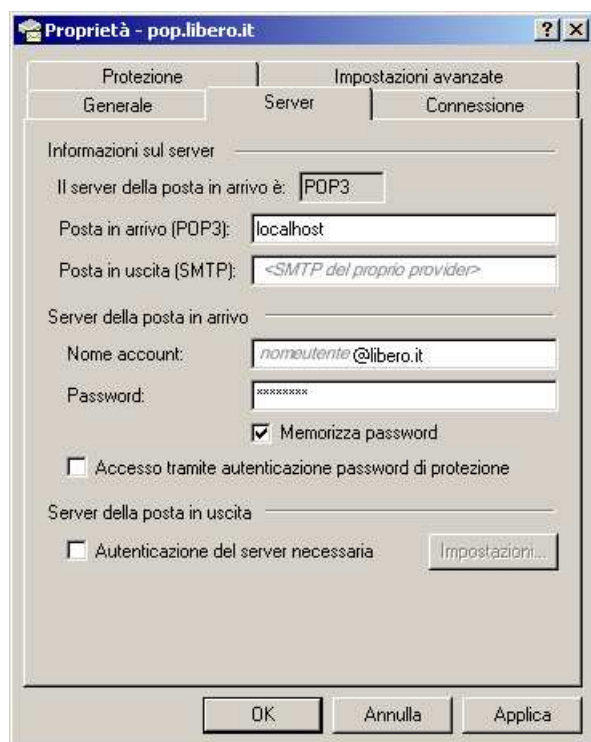


1. Seleziona il tuo account e clicca su **Proprietà**

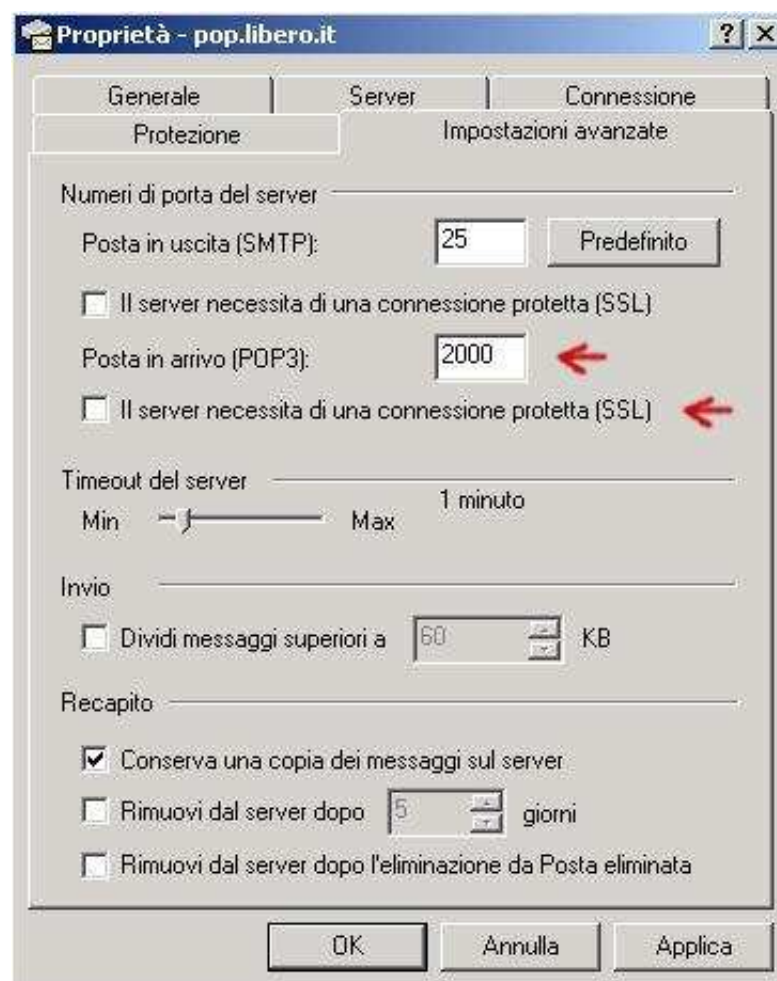


1. Nella linguetta **Server** metti in **Posta in arrivo** il nome del computer su cui hai eseguito FreePOPs, solitamente *localhost*. Il **Nome account** deve essere il tuo indirizzo di mail completo, seguito dal dominio al quale appartiene la tua email, ad esempio nomeutente@dominio.it.

## 5.1 Tutorial per Outlook Express 5 CONFIGURAZIONE DEL CLIENT EMAIL



1. Nella linguetta **Impostazioni avanzate** metti in **Posta in arrivo** il numero di porta, che è **2000** se hai seguito le nostre impostazioni. **Deseleziona** *Il server necessita di una connessione protetta (SSL)*.



## 5.2 Tutorial per usare un server Proxy

FreePOPs è in grado di utilizzare proxy HTTP. Se non sapete cosa siano oppure se nella vostra rete locale non ce n'è uno allora potete saltare questa sezione in quanto le operazioni qui descritte saranno per voi superflue.

Per utilizzare un proxy HTTP, FreePOPs supporta l'opzione `-P`, o l'equivalente opzione lunga `--proxy`, per specificare indirizzo e porta del proxy separati da : (due punti), ad esempio `-P proxy.localnet.org:8080` oppure `-P 192.168.1.1` sono esempi validi. Se non è specificato alcun numero di porta allora sarà utilizzato 8080 come valore di default.

Se per utilizzare il proxy è necessaria un'autenticazione, usate anche l'opzione `-A nomeutente:password`.

Ricordatevi che i valori specificati con l'opzione `-P` hanno la precedenza su qualsiasi altro valore ottenuto dal sistema operativo utilizzato.

In ambienti POSIX è possibile impostare l'utilizzo di un proxy anche attraverso opportune variabili d'ambiente.

Le variabili d'ambiente che saranno utilizzate sono, in ordine di precedenza, HTTP\_PROXY, http\_proxy, PROXY e proxy.

## 6 Plugin

Qui diamo una descrizione dettagliata di ogni plugin.

### 6.1 libero.lua

Questo plugin vi permette di leggere le mail che avete in una mailbox@libero.it, @iol.it, @inwind.it e @blu.it. ciò significa che potete ancora usare il vostro mail reader preferito invece di usare la webmail. Questo plugin agisce come un browser che sfoglia il vostro account webmail e lo fa apparire come un server POP3. Per maggiori informazioni su questo plugin potete guardare il sito web di LiberoPOPs (antenato di FreePOPs) su <http://liberopops.sourceforge.net>

Per usare questo plugin dovete usare il vostro indirizzo email completo come username e la vostra password reale come password.

### 6.2 tin.lua

Questo plugin vi permette di leggere le mail che avete in una mailbox@virgilio.it, @tin.it. Per usare questo plugin dovete usare il vostro indirizzo email completo come username e la vostra password reale come password.

### 6.3 lycos.lua

Questo plugin vi permette di leggere le mail che avete in una mailbox@lycos.it. Per usare questo plugin dovete usare il vostro indirizzo email completo come username e la vostra password reale come password.

### 6.4 popforward.lua

Questo plugin è stato sviluppato per testare FreePOPs prima che fossero scritti altri veri plugin. Esso semplicemente inoltra richieste locali verso un vero server POP3. può essere usato per mascherare un server POP3 che ha dei bug, ma se pensate di averne bisogno dovrete esaminare attentamente il codice del plugin e aggiungere controlli per migliorare il rilevamento/la prevenzione di richieste malevole, dato che il plugin stesso non è nato con in mente la sicurezza.

Per usare questo plugin dovete modificare il file config.lua. Questo perché non possiamo aggiungere tutti i server POP3 esistenti al file :) Il plugin

richiede due argomenti, l'host POP3 e la porta (di solito 110) su cui il server è in ascolto. Questo è un esempio di una riga di configurazione per questo plugin, in cui ogni indirizzo email del dominio @virgilio.it sono inoltrati a in.virgilio.it:110:

```
-- popforward plugin
freepops.MODULES_MAP["virgilio.it"] = {
    name="popforward.lua",
    args={
        port=110,
        host="in.virgilio.it"
    }
}
```

## 6.5 **aggregator.lua**

Solitamente potete trarre beneficio dal formato RSS del W3C quando leggete news da qualche sito web. Il file RSS indicizza le news, fornendo un link verso di esse. Questo plugin può far sì che il vostro client di posta veda il file RSS come una mailbox da cui potete scaricare ogni news come se fosse una mail. L'unica limitazione è che questo plugin può prelevare solo un sunto delle news più il link alle news.

Per usare questo plugin dovete usare un nome utente casuale con il suffisso @aggregator (es.: foo@aggregator) e come password l'URL del file RSS (es.: <http://www.securityfocus.com/rss/vulnerabilities.xml>). Per comodità abbiamo aggiunto per voi alcuni alias. Questo significa che non dovete cercare a mano l'URL del file RSS. Abbiamo aggiunto alcuni domini, per esempio @securityfocus.com, che possono essere usati per sfruttare direttamente il plugin aggregator con questi siti web. Per usare questi alias dovete usare un nome utente nella forma qualcosa@aggregatordomain e una password a caso. Questa è la lista di alias per il plugin aggregator.

aggregatordomain	descrizione
freepops.rss.en	<a href="http://freepops.sourceforge.net/news">http://freepops.sourceforge.net/news</a> (Inglese)
freepops.rss.it	<a href="http://freepops.sourceforge.net/news">http://freepops.sourceforge.net/news</a> (Italiano)
flatnuke.sf.net	<a href="http://flatnuke.sourceforge.net/news">http://flatnuke.sourceforge.net/news</a> (Italiano)
ziobudda.net	<a href="http://ziobudda.net/news">http://ziobudda.net/news</a> (sia Italiano che Inglese)
punto-informatico.it	<a href="http://punto-informatico.it/news">http://punto-informatico.it/news</a> (Italiano)
gaim.sf.net	<a href="http://gaim.sourceforge.net/news">http://gaim.sourceforge.net/news</a> (Inglese)
linuxdevices.com	<a href="http://linuxdevices.com/news">http://linuxdevices.com/news</a> (Inglese)
securityfocus.com	<a href="http://www.securityfocus.com/new_vulnerabilities">http://www.securityfocus.com/new_vulnerabilities</a> (Inglese)
games.gamespot.com	<a href="http://www.gamespot.com/computer_games_news">http://www.gamespot.com/computer_games_news</a> (Inglese)
news.gamespot.com	<a href="http://www.gamespot.com/GameSpot_news">http://www.gamespot.com/GameSpot_news</a> (Inglese)
kerneltrap.org	<a href="http://kerneltrap.org/news">http://kerneltrap.org/news</a> (Inglese)
linux.kerneltrap.org	<a href="http://linux.kerneltrap.org/news">http://linux.kerneltrap.org/news</a> (Inglese)

## 6.6 flatnuke.lua

Questo plugin è un plugin aggregator specializzato nei siti web fatti con il CMS FlatNuke<sup>2</sup>, o altri siti che usano lo stesso formato delle news come il sito di FreePOPs. Dato che in un sito FlatNuke le news sono memorizzate in semplici file xml questo plugin è in grado di prelevare tutte le news, non solo le intestazioni come il plugin aggregator. ciò è molto utile se non vuoi sfogliare l'intero sito web per leggere le news.

Per usare questo plugin dovete avere un nome utente con il dominio @flatnuke (es.: qualcosa@flatnuke) e l'URL di una homepage flatnuke come password (es.: <http://flatnuke.sourceforge.net/>, non c'è bisogno di URL di file RSS visto che FlatNuke mette gli RSS in una posizione nota e fissata. Ci sono alcuni alias per siti FlatNuke, vedi la documentazione del plugin aggregator per sapere cosa significa):

aggregatordomain	descrizione
freepops.en	<a href="http://freepops.sourceforge.net/full_news">http://freepops.sourceforge.net/full_news</a> (Inglese)
freepops.it	<a href="http://freepops.sourceforge.net/full_news">http://freepops.sourceforge.net/full_news</a> (Italiano)
flatnuke.it	<a href="http://flatnuke.sourceforge.net/full_news">http://flatnuke.sourceforge.net/full_news</a> (Italiano)

## 6.7 kernel.lua

Questo è un plugin specializzato per tenersi aggiornati sulle ultime versioni del kernel Linux. La pagina ufficiale che pubblica la lista delle versioni correnti del kernel Linux è <http://kernel.org>. Esiste un metodo comune, per i progetti sviluppati in sistemi GNU, per aggiornare l'utente sulle modifiche effettuate nelle nuove versioni di un programma. In ogni pacchetto è infatti

<sup>2</sup>[HTTP://flatnuke.sourceforge.net](http://flatnuke.sourceforge.net)

presente il file `ChangeLog` che descrive le novità apportate dagli autori. Anche il kernel Linux ha un `ChangeLog` per ogni versione nuova. Se desideri essere aggiornato sulle novità apportate nelle versioni del kernel e, quindi, visionare il `ChangeLog`, puoi utilizzare questo plugin. Sarà sufficiente inserire come nome utente `qualcosa@kernel.org` per essere aggiornato, tramite `ChangeLog`, su ogni nuova versione, oppure `qualcosa@kernel.org.24` o `qualcosa@kernel.org.26` per visualizzare nella propria mailbox, rispettivamente, i `ChangeLog` dell'ultima versione del ramo 2.4 e del 2.6. Come password è possibile inserire una qualsiasi stringa casuale.

## 6.8 *gmail.lua*

Questo plugin vi permette di leggere le mail che avete in una mailbox `@gmail.com`. Per usare questo plugin dovete usare il vostro indirizzo email completo come username e la vostra password reale come password.

## 7 Creare un plugin

Seguono due sezioni, la prima è una panoramica veloce su cosa un plugin deve fare, la seconda è un tutorial più dettagliato. Prima di procedere oltre suggeriamo di leggere un po' di documentazione alla base della scrittura dei plugin:

1. Dato che i plugin sono scritti in LUA dovete leggere almeno il tutorial LUA ([HTTP://lua-users.org/wiki/LuaTutorial](http://lua-users.org/wiki/LuaTutorial)); molte grazie a chi l'ha scritto. LUA è un linguaggio di scripting piuttosto semplice, facile da imparare, e facile da leggere. Se siete interessati a questo linguaggio dovrete leggere IL libro su LUA ("Programming in LUA" di Roberto Ierusalimsky [HTTP://www.inf.puc-rio.br/~roberto/book/](http://www.inf.puc-rio.br/~roberto/book/)). È davvero un buon libro, credetemi.
2. Visto che dobbiamo implementare un backend POP3 dovrete sapere cos'è il POP3. La RFC 1939 è inclusa nella directory `doc/` del pacchetto dei sorgenti di FreePOPs, ma potete prelevarla anche dalla rete [HTTP://www.ietf.org/rfc/rfc1939.txt](http://www.ietf.org/rfc/rfc1939.txt).
3. Leggete attentamente questo tutorial, è lontano dall'essere ben fatto ma è meglio di niente.
4. Il sito web contiene, nella sezione `doc`, un bel po' di documentazione sui sorgenti. Dovreste tenere un web browser aperto alla pagina della documentazione sui moduli LUA mentre scrivete un plugin.
5. Dopo aver creato un prototipo, dovrete leggere un plugin completo. Il plugin `libero.lua` è davvero ben commentato, iniziate pure da lì.

6. Ricordate che questo software ha un forum ufficiale ([HTTP://freepops.diludovico.it](http://freepops.diludovico.it)) e degli autori a cui potete chiedere aiuto.

## 7.1 Panoramica sui plugin

Un plugin è essenzialmente un backend per un server POP3. I plugin sono scritti in LUA<sup>3</sup> mentre il server POP3 è scritto in C. Qui esamineremo l'interfaccia tra il nucleo C e i plugin LUA.

## 7.2 L'interfaccia tra il nucleo C ed un plugin

Come abbiamo spiegato prima il frontend POP3 in C deve essere collegato ad un backend in LUA. L'interfaccia è molto semplice se conoscete il protocollo POP3. Qui riassumiamo brevemente il significato, ma la RFC 1939 (inclusa nella directory `doc/` della distribuzione dei sorgenti) è molto breve e facile da leggere. Come il vostro intuito dovrebbe suggerirvi il client POP3 può richiedere che il server POP3 conosca qualcosa delle mail che sono nella mailbox e prima o poi prelevare/cancellare dei messaggi. E questo è esattamente ciò che fa.

Il backend deve implementare tutti i comandi POP3 (come USER, PASS, RETR, DELE, QUIT, LIST, ...) e deve restituire al frontend il risultato. Diamo un semplice esempio di una sessione POP3 dalla RFC:

```
1  S: <wait for connection on TCP port 110>
2  C: <open connection>
3  S:  +OK POP3 server
4  C:  USER linux@kernel.org
5  S:  +OK now insert the password
6  C:  PASS gpl
7  S:  +OK linux's maildrop has 2 messages (320 octets)
8  C:  STAT
9  S:  +OK 1 320
10 C:  LIST
11 S:  +OK 2 messages (320 octets)
12 S:  1 320
13 S:  .
14 C:  RETR 1
15 S:  +OK 120 octets
16 S:  <the POP3 server sends message 1>
17 S:  .
18 C:  DELE 1
19 S:  +OK message 1 deleted
20 C:  QUIT
21 S:  +OK dewey POP3 server signing off (maildrop empty)
```

---

<sup>3</sup>Il sito web del linguaggio è [HTTP://www.lua.org](http://www.lua.org)



```
22 C: <close connection>
23 S: <wait for next connection>
```

In questa sessione il backend verrà chiamato per le righe 4, 6, 8, 10, 14, 18, 20 (tutte le righe C: ) e rispettivamente le funzioni che implementano i comandi POP3 verranno chiamate in questo modo

```
user(p, "linux@kernel.org")
pass(p, "gpl")
stat(p)
list_all(p)
retr(p, 1)
dele(p, 1)
quit_update(p)
```

più tardi chiariremo cos'è p. Speriamo di toglierlo e renderlo implicito per completa trasparenza. È facile capire che c'è un mapping 1-1 tra i comandi POP3 e le chiamate a funzione del plugin. Potete vedere un plugin come l'implementazione dell'interfaccia POP3.

### 7.3 L'interfaccia tra un plugin e il nucleo C

Prendiamo in esame la chiamata a `pass(p, "linux@kernel.org")`. Qui il plugin dovrebbe autenticare l'utente (se c'è un qualche tipo di autenticazione) e informare il nucleo C del risultato. Per ottenere questo ogni funzione dei plugin deve restituire un flag di errore, per essere più precisi uno di questi errori:

Code	Significato
POPSEVER_ERR_OK	Nessun errore
POPSEVER_ERR_NETWORK	Errore di rete
POPSEVER_ERR_AUTH	Autenticazione fallita
POPSEVER_ERR_INTERNAL	Errore interno, segnalate il bug
POPSEVER_ERR_NOMSG	Il numero del messaggio è fuori range
POPSEVER_ERR_LOCKED	Mailbox bloccata da altre sessioni
POPSEVER_ERR_EOF	Fine trasmissione, usata nel <code>popserver_callback</code>
POPSEVER_ERR_TOOFAST	Non è possibile riconnettersi al server ora, attendere e riprovare
POPSEVER_ERR_UNKNOWN	Non ho idea di che errore ho trovato

Nel nostro caso i codici d'errore più appropriati sono `POPSEVER_ERR_AUTH` e `POPSEVER_ERR_OK`. Questo è un caso semplice, in cui un codice d'errore è abbastanza. Ora analizziamo il caso più complesso della chiamata a `list_all(p)`. Qui dobbiamo restituire un codice d'errore come prima, ma dobbiamo anche

informare il nucleo C della grandezza di tutti i messaggi nella mailbox. Qui abbiamo bisogno del parametro `p` passato ad ogni funzione del plugin (notate che tale parametro potrà divenire implicito in futuro). `p` indica la struttura dati che il C si aspetta venga riempita chiamando funzioni appropriate come `set_mailmessage_size(p,num,size)` dove `num` è il numero del messaggio e `size` è la grandezza in byte. Solitamente è molto comune mettere insieme più funzioni. Per esempio quando guardate la pagina di una webmail con la lista di messaggi conoscete il numero dei messaggi, la loro grandezza e lo UIDL così che potete riempire la struttura dati `p` con tutte le informazioni per LIST, STAT, UIDL.

L'ultimo caso che esaminiamo è `retr(p,num,data)`. poiché un messaggio di posta può essere molto grande, non è un modo elegante di scaricare l'intero messaggio senza far sì che il client di posta si lamenti per la morte del server. La soluzione è usare un callback. Ogni volta che un plugin ha dei dati da mandare al client dovrebbe chiamare la `popserver_callback(buffer,data)`. `data` è una struttura opaca che il popserver necessita per compiere il suo lavoro (notate che questo parametro potrà venire rimosso per semplicità). In alcuni casi, per esempio se sapete che il messaggio è piccolo o state lavorando su una rete veloce, potete prelevare l'intero messaggio e mandarlo, ma ricordate che questo consuma più memoria.

## 7.4 L'arte di scrivere plugin (tutorial sui plugin)

In questa sezione scriveremo un plugin passo passo, esaminando ogni dettaglio importante. Non scriveremo un vero e completo plugin poiché può diventare un po' difficile da seguire, ma creeremo una webmail ad-hoc per i nostri scopi.

### 7.4.1 (step 1) Lo scheletro

La prima cosa che faremo sarà copiare il file `skeleton.lua` in `foo.lua` (perché scriveremo il plugin per la webmail `foo.xx`, `xx` sta per un dominio vero, ma non vogliamo menzionare alcun sito qui...). Ora con il vostro editor migliore (suggeriamo vim su Unix e scintilla per win32, visto che supportano il syntax highlighting per LUA, ma qualsiasi altro editor di testo va bene) aprite `foo.lua` e cambiate le prime righe aggiungendo il nome del plugin, la versione, il vostro nome, il vostro indirizzo email e un breve commento, nei posti appropriati.

```
-- ***** --
-- FreePOPs @--put domain here-- webmail interface
--
-- $Id: manual-it.lyx,v 1.14 2004/07/07 11:01:15 ncocchiaro Exp $
--
-- Released under the GNU/GPL license
-- Written by --put Name here-- <--put email here-->
```

```
-- ***** --

PLUGIN_VERSION = "--put version here--"
PLUGIN_NAME = "--put name here--"
```

Ora abbiamo un plugin vuoto, ma non è abbastanza per iniziare a farci hacking. Dobbiamo aprire il file `config.lua` (nella distribuzione win32 si trova nella directory principale, mentre nella distribuzione Unix è in `/etc/freepops/`; altre copie di questo file possono essere incluse nelle distribuzioni, ma sono copie di backup) e aggiungete una riga come questa

```
-- foo plugin
freepops.MODULES_MAP["foo.xx"] = {name="foo.lua"}
```

all'inizio del file. Prima di finire il primo passo dovrete provare se il plugin viene correttamente attivato da FreePOPs quando necessario. Per questo dovremo aggiungere alcune righe a `foo.lua`, in particolare dovremo aggiungere un valore di ritorno di errore a `user()`.

```
-- -----
-- Must save the mailbox name
function user(pstate,username)
    return POPSERVER_ERR_AUTH
end
```

Ora la funzione `user` fallisce sempre, restituendo un errore di autenticazione. Dovrete ora lanciare FreePOPs (se è già in esecuzione non è necessario farlo ripartire) e lanciare telnet (sotto win32 dovrete aprire un prompt DOS, sotto Unix avrete una shell) e digitate `telnet localhost 2000` e poi digitate `user test@foo.xx`.

```
tassi@garfield:~$ telnet localhost 2000
Trying 127.0.0.1...
Connected to garfield.
Escape character is '^]'.
+OK FreePOPs/0.0.10 pop3 server ready
user test@foo.xx
-ERR AUTH FAILED
Connection closed by foreign host.
```

Il server risponde chiudendo la connessione e stampando un messaggio di autorizzazione fallita (va bene, dato che la funzione `user()` del nostro plugin restituisce questo errore). Nel file standard error (la console sotto Unix, il file `stderr.txt` sotto Windows) vengono stampati i messaggi d'errore, non vi prestate attenzione per ora.

### 7.4.2 (step 2) Il login

La procedura di login è la prima cosa da fare. Il protocollo POP3 ha due comandi per il login, *user* e *pass*. Prima il client esegue uno *user*, poi dice al server la password. Come abbiamo già visto nella panoramica questo significa che prima verrà eseguito *user()* e poi *pass()*. Questo è un esempio di login:

```
tassi@garfield:~$ telnet localhost 2000
Trying 127.0.0.1...
Connected to garfield.
Escape character is '^]'.
+OK FreePOPs/0.0.10 pop3 server ready
user test@foo.xx
+OK PLEASE ENTER PASSWORD
pass hello
-ERR AUTH FAILED
```

Se lanciate FreePOPs con il parametro *-w* dovreste leggere questo sullo standard error/standard output:

```
freepops started with loglevel 2 on a little endian machine.
Cannot create pid file "/var/run/freepopd.pid"
DBG(popserver.c, 162): [5118] ?? Ip address 0.0.0.0 real port 2000
DBG(popserver.c, 162): [5118] ?? Ip address 127.0.0.1 real port 2000
DBG(popserver.c, 162): [5118] -> +OK FreePOPs/0.0.10 pop3 server ready
DBG(popserver.c, 162): [5118] <- user test@foo.xx
DBG(log_lua.c, 83): (@src/lua/foo.lua, 37) : FreePOPs plugin 'Foo web mail' version '0.
*** the user wants to login as 'test@foo.xx'
DBG(popserver.c, 162): [5118] -> +OK PLEASE ENTER PASSWORD
DBG(popserver.c, 157): [5118] <- PASS *****
*** the user inserted 'hello' as the password for 'test@foo.xx'
DBG(popserver.c, 162): [5118] -> -ERR AUTH FAILED
AUTH FAILED
DBG(threads.c, 81): thread 0 will die
```

il plugin è stato modificato un po' per memorizzare i dati dell'utente e stampare delle informazioni di debug. Questo è il plugin che ha dato questo output:

```
foo_globals= {
  username="nothing",
  password="nothing"
}
-- -----
-- Must save the mailbox name
function user(pstate,username)
  foo_globals.username = username
```

```

print("*** the user wants to login as '"..username.."'"')
return POPSERVER_ERR_OK
end

-----
-- Must login
function pass(pstate,password)
foo_globals.password = password
print("*** the user inserted '"..password..
      "' as the password for '"..foo_globals.username.."'"')
return POPSERVER_ERR_AUTH end
-----
-- Must quit without updating
function quit(pstate)
return POPSERVER_ERR_OK
end

```

Qui vediamo delle importanti novità. Per prima cosa, la tabella `foo_globals` che contiene tutti i valori globali (valori che devono essere a disposizione di chiamate a funzioni successive) di cui abbiamo bisogno. Per ora ci abbiamo messo il nome utente e la password. La funzione `user()` ora memorizza il nome utente passato nella tabella `foo_globals` e stampa qualcosa sullo standard output. La funzione `pass()` allo stesso modo memorizza la password nella tabella globale e stampa qualcosa. La funzione `quit()` restituisce semplicemente `POPSERVER_ERR_OK` per far felice FreePOPs.

Ora che sappiamo come FreePOPs si comporterà durante il login dobbiamo implementare il login nella webmail, ma prima decommentiamo alcune righe nella funzione `init()` (chiamata alla partenza del plugin), la quale carica il modulo `browser.lua` (il modulo usato per fare login nella webmail). Ecco la pagina di login della webmail vista con Mozilla e il codice sorgente della stessa pagina (con Mozilla lo si vede con Ctrl-U).



```

<html>
<head>
<title>foo.xx webmail login</title>
</head>

```

```
<body style="background-color : grey; color : white">
<h1>Webmail login</h1>
<form name="webmail" method="post" action="http://localhost:3000/">
login: <input type="text" size="10" name="username"> <br>
password: <input type="password" size="10" name="password"> <br>
<input type="submit" value="login">
</form>
</body>
</html>
```

Abbiamo due campi di input, uno chiamato username e uno chiamato password. Quando l'utente fa click su login il browser web eseguirà POST sul `HTTP://localhost:3000/` contenuto del form (ho usato un indirizzo locale per comodità, ma dovrebbe essere qualcosa come `HTTP://webmail.foo.xx/login.php`). Questo è ciò che il browser invia:

```
POST / HTTP/1.1
Host: localhost:3000
User-Agent: Mozilla/5.0 (X11; U; Linux i686; en-US; rv:1.6) Gecko/20040614 Firefox/0.8
Accept-Language: en-us,en;q=0.5
Accept-Encoding: gzip,deflate
Accept-Charset: ISO-8859-1,utf-8;q=0.7,*;q=0.7
Keep-Alive: 300
Connection: keep-alive
Content-Type: application/x-www-form-urlencoded
Content-Length: 37

username=test%40foo.xx&password=hello
```

Non ci interessa la prima parte (l'header HTTP, visto che il modulo browser se ne occupa), bensì l'ultima, i dati inviati. poiché i campi del form erano username e password, i dati inviati sono `username=test%40.foo.xx&password=hello`. Ora vogliamo riprodurre la stessa richiesta HTTP con il nostro plugin. Questo è il semplice codice che farà proprio quello.

```
-- -----
-- Must login
function pass(pstate,password)
foo_globals.password = password

print("*** the user inserted '..password..'
      "' as the password for '..foo_globals.username..'")

-- create a new browser
```

```
local b = browser.new()

-- store the browser object in globals
foo_globals.browser = b

    -- create the data to post
    local post_data = string.format("username=%s&password=%s",
        foo_globals.username,foo_globals.password)
    -- the uri to post to
    local post_uri = "http://localhost:3000/"

    -- post it
    local file,err = nil, nil

    file,err = b:post_uri(post_uri,post_data)

    print("we received this webpage: ".. file)
    return POPSERVER_ERR_AUTH
end
```

Prima creiamo un oggetto browser, poi mettiamo insieme `post_uri` e `post_data` usando un semplice `string.format` (una funzione simile a `printf`). E questa è la richiesta risultante

```
POST / HTTP/1.1
User-Agent: Mozilla/5.0 (X11; U; Linux i686; en-US; rv:1.6) Gecko/20040322 Firefox/0.8
Pragma: no-cache
Accept: */*
Host: localhost
Content-Length: 35
Content-Type: application/x-www-form-urlencoded

username=test@foo.xx&password=hello
```

questo è essenzialmente come lo volevamo fare (dovremmo fare url-encode dei post data con `curl.escape()`). Abbiamo salvato l'oggetto browser sulla tabella globale, perché vogliamo usare lo stesso browser tutte le volte.

Ora che abbiamo fatto login, vogliamo controllare la pagina risultante, e magari estrarre un ID di sessione che useremo poi. Questo è il codice per estrarre l'ID di sessione e la pagina HTML che abbiamo ricevuto in risposta alla richiesta di login

```
... come sopra qui ...

print("we received this webpage: ".. file)
```

```

-- search the session ID
local __,__,id = string.find(file,"session_id=(%w+)")

if id == nil then
    return POPSERVER_ERR_AUTH
end

foo_globals.session_id = id
return POPSERVER_ERR_OK
end

```

e questa è la pagina web restituita.



```

<html>
<head>
<title>foo.xx webmail</title>
</head>
<body style="background-color : grey; color : white">
<h1>Webmail - test@foo.xx</h1>
Login done! click here to view the inbox folder.
<a href="http://localhost:3000/inbox.php?session_id=ABCD1234">inbox</a>
</body>
</html>

```

Notate che abbiamo estratto l'ID di sessione usando `string.find(file,"session_id=(%w+)")`. Questa è una funzione molto importante nella libreria LUA e, anche se è descritta nel tutorial LUA su [HTTP://lua-users.org](http://lua-users.org), parleremo un po' di capture anche qui. Guardiamo i sorgenti della pagina. Ci interessa la riga `<a href="HTTP://localhost:3000/inbox.php?session_id=ABCD1234">inbox</a>` che contiene il `session_id` che vogliamo catturare. La nostra espressione è `session_id=(%w+)` che significa che vogliamo trovare tutte le stringhe che iniziano con `session_id=` e poi continuano con uno o più caratteri alfanumerici. Siccome abbiamo scritto `%w+` tra parentesi tonde, intendiamo catturare il contenuto delle parentesi (la parte alfanumerica). Così `string.find` restituirà tre valori, i primi due sono ignorati (assegnati alla variabile dummy `_`) mentre il terzo è la stringa catturata (nel nostro caso `ABCD1234`). Il tutorial LUA su [lua-users](http://lua-users.org) è molto ben fatto e su [HTTP://sf.net/projects/lua-users](http://sf.net/projects/lua-users) potete trovare



il LUA short reference che è un riassunto di tutte le funzioni standard LUA ed è anche un gran bel documento (mille grazie a Enrico Colombini). Se vi piace molto LUA dovreste comprare IL libro su LUA chiamato *“Programming in Lua”* di Roberto Ierusalimsky (consideratelo il K&R per LUA).

### 7.4.3 (step 3) Ottenere la lista dei messaggi

Ora dovremo implementare la funzione `stat()`. La `stat` è probabilmente la funzione più importante. Essa deve prelevare la lista dei messaggi nella webmail, il loro UIDL e la loro grandezza. Nel nostro esempio useremo il modulo `mlex` per tirare fuori le informazioni importanti dalla pagina, ma potete usare il modulo per le stringhe di LUA per fare la stessa cosa con i capture. Questa è la nostra pagina inbox



e questo è il corpo HTML (solo i primi due messaggi sono riportati)

```
<h1>test@foo.xx - inbox (1/2)</h1>
<form name="inbox" method="post" action="/delete.php">
<input type="hidden" name="session_id" value="ABCD1234">
<table>
<tr><th>From</th><th>subject</th><th>size</th><th>date</th></tr>
<tr>
<td><b>friend1@foo1.xx</b></td>
<td><b><a href="/read.php?session_id=ABCD1234&uidl=123">ok!</a></b></td>
<td><b>20KB</b></td>
<td><b>today</b></td>
<td><input type="checkbox" name="check_123"></td>
</tr>
<tr>
<td>friend2@foo2.xx</td>
<td><a href="/read.php?session_id=ABCD1234&uidl=124">Re: hi!</a></td>
```

```

        <td>12KB</td>
        <td>yesterday</td>
        <td><input type="checkbox" name="check_124"></td>
    </tr>
</table>
<input type="submit" value="delete marked">
</form>
<a href="/inbox.php?session_id=ABCD1234&page=2">go to next page</a>
</body>

```

Abbiamo prelevato l'HTML usando il browser e il metodo `get_uri()` (ricordate che la URI per l'inbox era nella pagina di login). Come vedete i messaggi sono in una tabella, e tale tabella ha la stessa struttura per ogni messaggio. Proprio questo è il posto in cui usare `mlex`. Semplicemente, prendete tutto ciò che c'è tra `<tr>` e `</tr>` di una riga di un messaggio e cancellate tutto tranne i nomi dei tag. Poi sostituite tutti gli spazi vuoti (chiameremo spazio la stringa tra due tag) con un `".*"`. Ecco cosa abbiamo ottenuto (dovrebbe essere tutto sulla stessa riga, qui andiamo a capo per mancanza di spazio) dal primo messaggio.

```

.*<tr>.*<td>.*<b>.*</b>.*</td>.*<td>.*<b>.*<a>.*</a>.*</b>.*</td>.*
<td>.*<b>.*</b>.*</td>.*<td>.*<b>.*</b>.*</td>.*
<td>.*<input>.*</td>.*</tr>

```

Questa espressione è usata per fare match con la riga della tabella che contiene informazioni sul messaggio. Ora copiate e incollate a parte la riga e sostituite ogni spazio e ogni tag con O (la lettera, non la cifra 0) o X. Mettete una X nei campi interessanti (nel nostro esempio la grandezza e il tag `input`, che contiene lo UIDL del messaggio).

```

O<O>O<O>O<O>O<O>O<O>O<O>O<O>O<O>O<O>O<O>O<O>O
<O>O<O>X<O>O<O>O<O>O<O>O<O>O<O>O
<O>O<X>O<O>O<O>

```

Mentre la prima espressione verrà usata per fare match con la riga della tabella, questa verrà usata per estrarre i campi importanti. Questo codice lancia `mlex` sull'HTML e riempie la struttura dati popstate con i dati catturati.

```

-- -----
-- Fill the number of messages and their size
function stat(pstate)
    local file,err = nil, nil
    local b = foo_globals.browser
    file,err = b:get_uri("http://localhost:3000/inbox.php?session_id="..

```

```

        foo_globals.session_id)
local e = ".*<tr>.*<td>.*<b>.*</b>.*</td>.*<td>.*<b>.*<a>"..
        ".*</a>.*</b>.*</td>.*<td>.*<b>.*</b>.*</td>.*<td>.*"..
        "<b>.*</b>.*</td>.*<td>.*<input>.*</td>.*</tr>"
local g = "0<0>0<0>0<0>0<0>0<0>0<0>0<0>0<0>0<0>0<0>0".."
        "<0>0<0>X<0>0<0>0<0>0<0>0<0>0<0>0<0>0<X>0<0>0<0>"
local x = mlex.match(file,e,g)
--debug print
x:print()

set_popstate_nummesg(pstate,x:count())
for i=1,x:count() do
    local __,size = string.find(x:get(0,i-1),"%d+")
    local __,size_mult_k = string.find(x:get(0,i-1),"([Kk][Bb])")
    local __,uidl = string.find(x:get(1,i-1),"check_(%d+)")

    if size_mult_k ~= nil then
        size = size * 1024
    end
    if size_mult_m ~= nil then
        size = size * 1024 * 1024
    end

    set_mailmessage_size(pstate,i,size)
    set_mailmessage_uidl(pstate,i,uidl)
end

return POPSERVER_ERR_OK
end

```

Non abbiamo indicato come abbiamo aggiunto la riga `return POPSERVER_ERR_OK` alla funzione `quit()`. Il codice sorgente riportato sopra usa `mlex` per estrarre le due stringhe interessanti, poi la scorre cercando la grandezza, il suo moltiplicatore e lo UIDL. Di seguito imposta gli attributi dei messaggi. Potete vedere che abbiamo processato solo il primo messaggio. Per processare gli altri dobbiamo informare il modulo `mlex` che il tag `<b>` è opzionale (potete notare che solo il primo messaggio è in grassetto). Quindi cambiamo le espressioni in

```
.*<tr>.*<td>[.]*{b}.*{/b}[.]*</td>.*<td>[.]*{b}.*<a>.*</a>.*{/b}[.]*</td>.*
<td>[.]*{b}.*{/b}[.]*</td>.*<td>[.]*{b}.*{/b}[.]*</td>.*
<td>.*<input>.*</td>.*</tr>
```

and

```
O<O>O<O>[O]{O}O{O}[O]<O>O<O>[O]{O}O<O>O<O>O{O}[O]<O>O
<O>[O]{O}X{O}[O]<O>O<O>[O]{O}O{O}[O]<O>O
<O>O<X>O<O>O<O>
```

Ora il comando `stat` risponde con `+OK 4 45056` e la stampa di debug è

```
{'20KB','input type="checkbox" name="check_123"'}
{'12KB','input type="checkbox" name="check_124"'}
{'10KB','input type="checkbox" name="check_125"'}
{'2KB','input type="checkbox" name="check_126"'}

```

Ora abbiamo una vera e propria funzione `stat` che riempie la struttura dati `popstate` con le informazioni che il server POP necessita per rispondere ad una richiesta di `stat`. poiché le richieste `list`, `uidl`, `list_all` e `uidl_all` possono essere soddisfatte con gli stessi dati, useremo la funzione standard fornita dal modulo `common.lua`. Esso verrà spiegato nel prossimo passo, ma dobbiamo aggiungere due righe importanti alla funzione `stat()` per evitare una doppia chiamata.

```
function stat(pstate)
    if foo_globals.stat_done == true then return POPSERVER_ERR_OK end

    ... the same code here ...

    foo_globals.stat_done = true
    return POPSERVER_ERR_OK
end
```

La funzione più importante è pronta, ma dobbiamo fare delle precisazioni. Primo, `mlex` è molto comodo a volte, ma potreste trovare più utile la libreria per le stringhe di LUA o la libreria `regulalexpr` (espressioni regolari estese posix)

per raggiungere lo stesso scopo. Secondo, questa implementazione si ferma alla prima pagina di inbox. Dovreste visitare tutte le pagine di inbox, forse usando la funzione `do_until()` nella libreria `support.lua` (che descriveremo brevemente alla fine di questo tutorial). Terzo, non facciamo nessun controllo degli errori. Per esempio la variabile `file` può essere `nil` e dobbiamo controllare queste cose per fare un buon plugin.

#### 7.4.4 (step 4) Le funzioni comuni

Il modulo comune ci da' alcune funzioni precotte che dipendono solo da una `stat()` ben implementata (una `stat` che può essere chiamata più di una volta). Ecco la nostra implementazione di queste funzioni

```

-----
-- Fill msg uidl field
function uidl(pstate,msg) return common.uidl(pstate,msg) end

-----
-- Fill all messages uidl field
function uidl_all(pstate) return common.uidl_all(pstate) end

-----
-- Fill msg size
function list(pstate,msg) return common.list(pstate,msg) end

-----
-- Fill all messages size
function list_all(pstate) return common.list_all(pstate) end

-----
-- Unflag each message merked for deletion
function rset(pstate) return common.rset(pstate) end

-----
-- Mark msg for deletion
function dele(pstate,msg) return common.dele(pstate,msg) end

-----
-- Do nothing
function noop(pstate) return common.noop(pstate) end

```

ma prima aggiungete il codice per caricare il modulo comune alla vostra funzione `init()`.

```
... the same code ..
```

```

-- the common module
if freepops.dofile("common.lua") == nil then
    return POPSERVER_ERR_UNKNOWN
end

-- checks on globals
freepops.set_sanity_checks()

return POPSERVER_ERR_OK
end

```

#### 7.4.5 (step 5) Cancellazione dei messaggi

La cancellazione di un messaggio è solitamente un normale POST e un esempio di post\_data è session\_id=ABCD1234&check\_124=on&check\_126=on. Il codice segue

```

-- -----
-- Update the mailbox status and quit
function quit_update(pstate)
    -- we need the stat
    local st = stat(pstate)
    if st ~= POPSERVER_ERR_OK then return st end

    -- shorten names, not really important
    local b = foo_globals.b
    local post_uri = b:wherearewe() .. "/delete.php"
    local session_id = foo_globals.session_id
    local post_data = "session_id=" .. session_id .. "&"

    -- here we need the stat, we build the uri and we check if we
    -- need to delete something

    local delete_something = false;
    for i=1,get_popstate_nummesg(pstate) do
        if get_mailmessage_flag(pstate,i,MAILMESSAGE_DELETE) then
            get_mailmessage_uidl(pstate,i).. "=on&"
            delete_something = true
        end
    end

    if delete_something then
        b:post_uri(post_uri,post_data)
    end

    return POPSERVER_ERR_OK
end

```

```
end
```

Considerate che facciamo il POST solo se almeno un messaggio è segnato per la cancellazione. Un'altra cosa importante da tenere a mente è che fare un solo POST per tutti i messaggi è meglio che farne uno per ognuno. Quando possibile dovrete ridurre il numero di richieste HTTP al massimo dato che è qui che portiamo FreePOPs da lepre a tartaruga.

#### 7.4.6 (step 6) Scaricare messaggi

Potrete chiedervi perché parliamo di questo argomento solo al punto 6, d'altronde avere la posta è probabilmente ciò che volete da un plugin. Implementare la funzione `retr()` è di solito facile. Dipende in realta' dalla webmail, ma qui parleremo del caso semplice, mentre alla fine del tutorial vedrete come gestire webmail complesse. Il caso base è quello in cui la webmail ha un pulsante per salvare i messaggi, e il messaggio salvato è un file di testo semplice che contiene sia l'header che il corpo del messaggio. Ci sono solo due questioni interessanti in questo caso, e cioè quelle relativa ai messaggi grandi al punto.

I messaggi grandi causano timeout. Sì, il modo più semplice di scaricare un messaggio è chiamare `b:get_uri()` e memorizzare il messaggio in una variabile, poi mandarlo al client di posta con `popserver_callback()`. Ma pensate che una mail da 5MB, scaricata con una connessione DSL da 640Kbps, alla piena velocità di 80KBps, impiega 64 secondi di download. Questo significa che il vostro plugin non manderà dati al client di posta per oltre un minuto, facendo sì che il client si disconnetta da FreePOPs pensando che il server POP3 sia morto. Per cui, dobbiamo mandare dati al client di posta appena possibile. Per questo abbiamo la funzione `b:pipe_uri()` che chiama un callback ogni volta che ha dei dati freschi. Il codice seguente è la funzione di callback factory, che crea un nuovo callback da passare al metodo `pipe_uri` del browser.

```
-----
-- The callback factory for retr
--
function retr_cb(data)
    local a = stringhack.new()
    return function(s,len)
        s = a:dothack(s).."\0"
        popserver_callback(s,data)
        return len,nil
    end
end
```

Qui potete vedere che il callback usa `popserver_callback()` per passare dati al client di posta, ma prima di fare ciò manipola i dati con lo `stringhack`. Ma questa è la seconda questione interessante.

Il protocollo POP3 deve terminare la risposta al comando retr con una riga che contiene solo tre byte, “.\r\n”. Ma che succede se una riga, dentro il corpo della mail, è un semplice punto? Dobbiamo cambiarlo in “..\r\n”. Non è così difficile, una `string.gsub(s, “\r\n.\r\n”, “\r\n..\r\n”)` è tutto ciò che ci serve... ma non nel caso dei callback. Il callback di invio verrà chiamato con dati freschi, e più di una volta se la mail è grande. E se il pattern cercato è troncato tra due chiamate il metodo `string.gsub()` fallirà. Per questo il modulo `stringhack` ci viene incontro. L'oggetto a vive fintantochè la funzione di callback viene chiamata (vedi il tutorial LUA) e terra' a mente che il pattern cercato può essere troncato.

Infine, il codice della `retr()`.

```

-----
-- Get message msg, must call
-- popserver_callback to send the data
function retr(pstate,msg,pdata)
    -- we need the stat
    local st = stat(pstate)
    if st ~= POPSERVER_ERR_OK then return st end

    -- the callback
    local cb = retr_cb(data)

    -- some local stuff
    local session_id = foo_globals.session_id
    local b = internal_state.b
    local uri = b:wherearewe() .. "/download.php?session_id="..session_id..
        "&message="..get_mailmessage_uidl(pstate,msg)

    -- tell the browser to pipe the uri using cb
    local f,rc = b:pipe_uri(uri,cb)
    if not f then
        log.error_print("Asking for "..uri.."")
        log.error_print(rc.."")
        return POPSERVER_ERR_NETWORK
    end
end
end

```

#### 7.4.7 (step 7) Test

Per fare un buon plugin ci vuole un sacco di testing. Dovreste cercare beta tester presso il forum di FreePOPs ([HTTP://freepops.diludovico.it](http://freepops.diludovico.it)) e chiedere agli autori del software di includerlo nella distribuzione principale. Dovreste anche leggere il contratto della webmail, controllare se c'è qualcosa come “Non usero' mai un server webmail->pop3 per leggere la mia posta” e inviare una copia agli autori del software.



### 7.4.8 (step 8) La tanto anticipata parte finale del tutorial

Ci sono un sacco di cose che abbiamo tralasciato.

**La multi-page stat** è la vera buona implementazione per `stat()`. Abbiamo detto sopra che la nostra implementazione elenca solo i messaggi nella prima pagina. Il codice per il parsing e l'estrazione di informazioni interessanti da una pagina è già scritto, ci serve solo una funzione che controlli se siamo all'ultima pagina e se no cambi il valore di una variabile `uri`. La variabile `uri` in questione sarà usata dalla funzione di prelevamento. In questo caso dovreste usare il modulo di supporto con il ciclo `do_until`. Questo è un semplice esempio di `do_until()`

```
-- -----
-- Fill the number of messages and their size
function stat(pstate)
    ... some code as before ...

    -- this string will contain the uri to get. it may be updated by
    -- the check_f function, see later
    local uri = string.format(libero_string.first,popserver,session_id)

    -- The action for do_until
    --
    -- uses mlex to extract all the messages uidl and size
    local function action_f (s)
        -- calls match on the page s, with the mlexpressions
        -- statE and statG
        local x = mlex.match(s,e,g)

        -- the number of results
        local n = x:count()

        if n == 0 then return true,nil end

        -- this is not really needed since the structure
        -- grows automatically... maybe... don't remember now
        local nmesg_old = get_popstate_nummesg(pstate)
        local nmesg = nmesg_old + n
        set_popstate_nummesg(pstate,nmesg)

        -- gets all the results and puts them in the popstate structure
        ... some code as before ...

        set_mailmessage_size(pstate,i+nmesg_old,size)
        set_mailmessage_uidl(pstate,i+nmesg_old,uidl)
    end
end
```

```
        return true,nil
    end

    -- check must control if we are not in the last page and
    -- eventually change uri to tell retrieve_f the next page to retrieve
    local function check_f (s)
        local tmp1,tmp2 = string.find(s,next_check)
        if tmp1 ~= nil then
            -- change retrieve behaviour
            uri = "--build the uri for the next page--"

            -- continue the loop
            return false
        else
            return true
        end
    end

    end

    -- this is simple and uri-dependent
    local function retrieve_f ()
        local f,err = b:get_uri(uri)
        if f == nil then
            return f,err
        end

        local _,_,c = string.find(f,"--timeout string--")
        if c ~= nil then
            internal_state.login_done = nil
            session.remove(key())
            local rc = libero_login()
            if rc ~= POPSERVER_ERR_OK then
                return nil,"Session ended,unable to recover"

                uri = "--uri for the first page--"
                return b:get_uri(uri)
            end
        end

        return f,err
    end

    -- initialize the data structure
    set_popstate_nummesg(pstate,0)

    -- do it
    if not support.do_until(retrieve_f,check_f,action_f) then
```

```

        log.error_print("Stat failed\n")
        session.remove(key())
        return POPSERVER_ERR_UNKNOWN
    end

    -- save the computed values
    internal_state["stat_done"] = true
    return POPSERVER_ERR_OK
end

```

Le uniche cose strane sono la funzione di prelevamento e quel che serve per salvare la sessione. Dato che le webmail a volte fanno timeout dovrete controllare se la pagina prelevata sia valida o no, ed eventualmente ritentare il login. Il salvataggio della sessione è la prossima questione.

**Salvare la sessione** è il modo per rendere FreePOPs davvero simile ad un browser. ciò significa che la prossima volta che controllate la posta FreePOPs ricaricherà semplicemente la pagina inbox senza rifare il login. Per fare questo avete bisogno di una funzione `key()` che crea un ID unico per ogni sessione

```

-----
-- The key used to store session info
--
-- This key must be unique for all webmails, since the session pool is one
-- for all the webmails
--
function key()
    return foo_globals.username .. foo_globals.password
end

```

e una funzione di serializzazione `foo_globals`

```

-----
-- Serialize the internal state
--
-- serial.serialize is not enough powerful to correctly serialize the
-- internal state. The field b is the problem. b is an object. This means
-- that it is a table (and no problem for this) that has some field that are
-- pointers to functions. this is the problem. there is no easy way for the
-- serial module to know how to serialize this. so we call b:serialize
-- method by hand hacking a bit on names
--
function serialize_state()
    internal_state.stat_done = false;

```

```

        return serial.serialize("foo_globals",foo_globals) ..
            internal_state.b:serialize("foo_globals.b")
end

```

Ora dovete dire a FreePOPs di salvare lo stato nella funzione `quit_update()` e caricarlo nella `pass()`. Questa è la nuova struttura `pass()`

```

function pass(pstate,password)
    -- save the password
    internal_state.password = password

    -- eventually load session
    local s = session.load_lock(key())

    -- check if loaded properly
    if s ~= nil then
        -- "\a" means locked
        if s == "\a" then
            log.say("Session for "..internal_state.name..
                " is already locked\n")
            return POPSERVER_ERR_LOCKED
        end

        -- load the session
        local c,err = loadstring(s)
        if not c then
            log.error_print("Unable to load saved session: "..err)
            return foo_login()
        end

        -- exec the code loaded from the session string
        c()

        log.say("Session loaded for " .. internal_state.name .. "@" ..
            internal_state.domain ..
            "(" .. internal_state.session_id .. ")\n")

        return POPSERVER_ERR_OK
    else
        -- call the login procedure
        return foo_login()
    end
end
end

```

dove `foo_login()` è la vecchia funzione `pass()` con cambiamenti minori. Non dimenticate di chiamare `session.unlock(key())` nella fun-

zione `quit()`, perché dovrete rilasciare la sessione in caso di fallimento (e `quit()` viene chiamata qui) e salvare la sessione in `quit_update()`

```
-- save fails if it is already saved
session.save(key(),serialize_state(),session.OVERWRITE)
-- unlock is useless if it have just been saved, but if we save
-- without overwriting the session must be unlocked manually
-- since it would fail instead overwriting
session.unlock(key())
```

**La funzione `top()`** è piuttosto complessa. Non la descriveremo in modo completo, ma suggeriamo di guardare il plugin `libero.lua` se il server web che vi manda i messaggi supporta il campo “Range:” nelle richieste HTTP, o il plugin HTTP request field, o il plugin `tin.lua` se il server deve essere interrotto in malo modo. Ricordate che la `top()` ha bisogno che qualcuno conti le righe e qui abbiamo di nuovo il modulo `stringhack`, che conta ed eventualmente elimina delle righe.

**Il javascript** è l'inferno delle webmail. I Javascript possono fare qualsiasi cosa e dovrete leggerli per emulare ciò che fanno. Per esempio potrebbero aggiungere alcuni cookie (e dovrete fare lo stesso a mano con `b:add_cookie()` come in `tin.lua`) oppure possono cambiare alcuni campi di form (come nel codice di bilanciamento del carico in `libero.lua`).

**I cookie** sono abbastanza appetibili per noi, visto che il modulo browser se ne occupa al posto nostro.

**I file standard** sono decisamente dipendenti dal sistema. Sotto Windows dovrete costantemente guardare `stderr.txt` e `stdout.txt`, mentre sotto Unix dovrete solo lanciare FreePOPs con il parametro `-w` e guardare la console.

**La forza bruta** si chiama `ethereal`. A volte le cose non funzionano nel modo giusto e l'unico modo per fare debug è attivare `curl debugging` per vedere cosa fa FreePOPs (`b.curl:setopt(curl.OPT_VERBOSE,1)`) e sniffare ciò che fa un vero browser.

**Il modo open source** è il modo migliore di avere software di buona qualità. Questo significa che dovrete rilasciare molto spesso il vostro plugin nella fase di sviluppo e interagire molto con i vostri tester. Fidatevi, funziona, o leggete “*The cathedral and the bazaar*” di Eric Raymond.

**Il modulo mimer** è molto beta mentre scriviamo queste righe, ma è ciò di cui avete bisogno se siete nel caso sfortunato di una webmail che non ha un pulsante per salvare i messaggi. Il plugin `lycos.lua` è un esempio di

cosa può fare. La principale funzione interessante è `mimer.pipe_msg()` che prende un header di messaggio, il testo del corpo (in html o testo semplice) e gli URI di alcuni attachment, scaricati al volo, composti in una vera e propria mail che viene inoltrata al client di posta.

## 8 Segnalare un bug

Quando avete problemi o pensate di avere trovato un bug, vi preghiamo di seguire alla lettera questo *iter*:

1. Aggiornate alla versione più recente di FreePOPs.
2. Cercate di riprodurre il bug, se questo non è facilmente riproducibile siamo sfortunati. Si può ancora tentare qualcosa, se il software è andato in crash potreste compilarlo dai sorgenti, installare valgrind, lanciare `freepopd` con valgrind e sperare che i messaggi d'errore siano interessanti.
3. Pulite i file di log
4. Lanciate FreePOPs con lo switch `-w`
5. Riproducete il bug
6. Inviare agli sviluppatori il log, più ogni altra informazione utile come che tipo di sistema avete e come riprodurre il bug.

## 9 FAQ

### Come si configura FreePOPs?

In condizioni d'uso normali FreePOPs non si configura, basta cambiare le impostazioni del vostro client di posta come spiegato nel tutorial. Per altri casi abbiamo fornito tutorial specifici. Ricordate di impostare *localhost* come server POP3 (se avete installato FreePOPs sul computer da cui leggete la posta, altrimenti userete l'indirizzo IP del computer dove è installato FreePOPs), *2000* come porta (o un'altra che avrete scelto all'esecuzione di FreePOPs con l'opzione `-p`) e di usare come nome utente il vostro indirizzo di posta completo (nella forma `nomeutente@dominio.webmail`). **Non** impostare l'uso di autenticazione per la connessione.

Se avete dei problemi, leggete pure i nostri tutorial. Se continuate ad avere problemi, potete iscrivervi al forum su [HTTP://freepops.diludovico.it](http://freepops.diludovico.it) (molto frequentato) e descrivere il vostro problema.

## **FreePOPs si paga?**

FreePOPs è Free Software, è e rimarrà libero e gratuito. Lo potete scaricare gratuitamente dal sito, ma se i quattro amici che l'hanno creato vi stanno a cuore potete sempre inviargli una birretta chiedendo il loro indirizzo via mail, o una piccola donazione (effettuabile dal sito del progetto su SourceForge).

## **Ho installato e configurato correttamente FreePOPs, ma non riesco comunque ad inviare messaggi, come posso fare?**

FreePOPs serve solo per ricevere la posta elettronica. Per inviare messaggi dovete continuare ad utilizzare il server SMTP del provider con il quale vi collegate. In questo modo non avrete nessun problema nell'invio di email. Per sapere a quale server SMTP fare riferimento guardate il sito web del vostro provider o chiamate il loro supporto tecnico.

## **Perderò la mia mail? Il programma è beta!**

Nessuno garantisce il software che produce, e nessuno si assume responsabilità, tanto meno se il software non lo pagate. A noi pare abbastanza sicuro, ma non possiamo garantire niente (nessun software è assolutamente sicuro). Inoltre nessuno garantisce che il vostro client di mail funzioni bene, quindi se usate quello...

## **Posso fare qualcosa per aiutare il progetto?**

Certo, i sorgenti sono disponibili. Mandateci pure patch e segnalateci i problemi che incontrate.

Se il programma vi piace particolarmente potete anche contribuire con una piccola donazione (effettuabile dal sito del progetto su SourceForge).

Quando volete segnalare un problema, assicuratevi prima che si verifichi anche nell'ultima versione rilasciata del programma (se non è quella che state usando). Consigliamo di disinstallare una vecchia versione prima di installarne una nuova. Inoltre ricordatevi di includere:

- il numero della versione di FreePOPs che vi ha dato il problema
- il sistema operativo su cui il problema si è presentato
- il nome del client di posta che usi e se possibile il numero di versione
- cosa più importante, il log di FreePOPs generato con l'opzione **-vv** o **-w** (guardate sotto se non sapete dove si trova e/o come aggiungere parametri alla riga di comando), controllando che non vi siano riportati dati personali che non volete rendere noti ad altri (gli autori del programma). Ma

non preoccupatevi, la password non è mai scritta nei log se non come una sequenza di nove (9) asterischi (indipendentemente dalla sua reale lunghezza).

## **Dove si trova il log di FreePOPs?**

La posizione del log di FreePOPs dipende dal sistema operativo in cui il programma viene eseguito. Su Linux, il log si trova in `/var/log/freepops` per default, o dove avete specificato con l'opzione `-l`. Su Windows, il log (file `log.txt`) si trova nella cartella dove avete installato FreePOPs o nel percorso da voi specificato se avete eseguito FreePOPs con il parametro `-l`.

Prima di inviare il log assicuratevi che esso sia stato generato con l'opzione `-vv` (o `-w`) che sta per "log verboso". Questi parametri da riga di comando producono un log molto più dettagliato che ci permette di identificare più facilmente i problemi. Se necessario, cancellate il file di log esistente e riavviate FreePOPs aggiungendo uno di tali parametri alla riga di comando (guardate sotto): avrete così un log "pulito" che contiene solo la sessione fallita (se l'errore è riproducibile). Come sopra, cancellate informazioni che ritenete sensibili se non volete divulgarle.

## **Come cambio i parametri della riga di comando di FreePOPs?**

Su sistemi basati su Unix vi basta aggiungere i parametri che volete al comando che usate per lanciare FreePOPs (forse da uno script).

Sui vari Windows avete due possibilità: dal menu Start -> Programmi -> FreePOPs aprire la finestra delle proprietà del collegamento a FreePOPs (con il tasto destro del mouse e selezionando dal menu che apparirà la voce "Proprietà...") e aggiungere i parametri nella casella "Destinazione" (in coda a `X:\Qualcosa\freepopsd.exe`); oppure lanciare FreePOPs manualmente da una finestra DOS con i parametri che volete (sempre specificandoli dopo il nome dell'eseguibile).

I parametri che vi servono dipendono dalle vostre esigenze. Leggete l'apposita sezione del manuale per conoscerli tutti o lanciate *freepopsd -h* (anche *man freepopsd* su Unix).

- Esempio Unix: `/usr/bin/freepopsd -P proxyhost:porta -A username:password -w -l logfile.txt`
- Esempio Windows: `C:\Programmi\FreePOPs\freepopsd.exe -w`



## **Il mio "Antivirus" di fiducia dice che in FreePOPs c'è un virus, che devo fare?**

Smettere di usare quell'antivirus :-). A parte gli scherzi, FreePOPs NON contiene virus, cavalli di troia, worm, formule per riti demoniaci, piani segreti per il dominio del mondo né altro del genere. Se non credete a noi, i sorgenti sono disponibili a tutti (il programma è rilasciato sotto Licenza GNU GPL) e pensare di nascondere codice malevolo alla luce del sole sarebbe quantomeno folle. Pertanto un qualsiasi antivirus che rilevi problemi di questo tipo ha problemi di accuratezza, eufemisticamente parlando.

Vero è che scaricare un eseguibile pre-compilato da una qualche fonte sconosciuta è come andare in cerca di guai. I pacchetti pre-compilati che trovate sulle pagine ufficiali del progetto ([HTTP://freepops.sf.net](http://freepops.sf.net)) provengono dai sorgenti che tutti possono vedere. Ciò che trovate su siti vari di software gratuito o che scaricate tramite sistemi di file sharing peer-to-peer, non possono chiaramente offrire alcuna garanzia di sicurezza. Per cui usate un po' di buon senso.

## **10 Autori**

Questo manuale è stato scritto da Enrico Tassi <[gareuselesinge@users.sourceforge.net](mailto:gareuselesinge@users.sourceforge.net)> e rivisto e tradotto da Nicola Cocchiaro <[ncocchiaro@users.sourceforge.net](mailto:ncocchiaro@users.sourceforge.net)>

### **10.1 Sviluppatori**

FreePOPs è sviluppato da:

- Enrico Tassi <[gareuselesinge@users.sourceforge.net](mailto:gareuselesinge@users.sourceforge.net)>
- Alessio Caprari <[alessiofender@users.sourceforge.net](mailto:alessiofender@users.sourceforge.net)>
- Nicola Cocchiaro <[ncocchiaro@users.sourceforge.net](mailto:ncocchiaro@users.sourceforge.net)>
- Simone Vellei <[simone\\_vellei@users.sourceforge.net](mailto:simone_vellei@users.sourceforge.net)>

Gmail.lua è sviluppato da:

- Rami Kattan <[rkattan@gmail.com](mailto:rkattan@gmail.com)> [HTTP://www.kattanweb.com](http://www.kattanweb.com)

LiberoPOPs è sviluppato da:

- Enrico Tassi <[gareuselesinge@users.sourceforge.net](mailto:gareuselesinge@users.sourceforge.net)>
- Alessio Caprari <[alessiofender@users.sourceforge.net](mailto:alessiofender@users.sourceforge.net)>
- Nicola Cocchiaro <[ncocchiaro@users.sourceforge.net](mailto:ncocchiaro@users.sourceforge.net)>
- Simone Vellei <[simone\\_vellei@users.sourceforge.net](mailto:simone_vellei@users.sourceforge.net)>
- Giacomo Tenaglia <[sonicsmith@users.sourceforge.net](mailto:sonicsmith@users.sourceforge.net)>

## **11 Ringraziamenti**

Ringraziamenti speciali vanno agli utenti che hanno testato il software, agli hacker che hanno reso possibile avere un ambiente di sviluppo affidabile e libero come il sistema Debian GNU/Linux.